

## SOFTWARE-UPDATE UND ANWEISUNGEN

Africa Twin Software Update für Modelljahr 20, 21

# Inhalt

---

**Einführung**

**S. 1**

**Funktion und Anweisungen**

**S. 2**

**Fehlersuche**

**S. 24**

**Rechtliche Informationen**

**S. 29**

Vielen Dank, dass Sie stets Fahrzeuge von Honda verwenden.  
Wir bieten Software mit neuen Funktionen für das passende Fahrzeug.

## Passendes Fahrzeug

Africa Twin Modelljahr 20, 21

## Über das Update

### Für alle Typen

- Anpassen der Lautstärke des Beifahrer-Headsets
- Android Auto™

### Für Typ FO

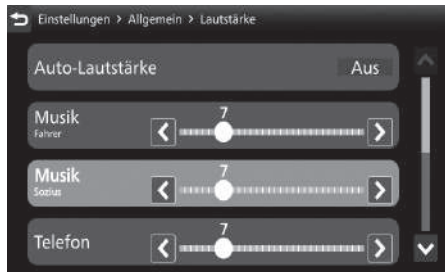
- Apple CarPlay™

## Anpassen der Lautstärke des Beifahrer-Headsets

### Funktion

- 1 Wählen Sie [Lautstärke] aus und drücken Sie dann den ENT-Schalter.
- 2 Drücken Sie den SEL-Schalter (nach oben) ▲ oder den SEL-Schalter (nach unten) ▼, um ein Einstellungsmenü auszuwählen.
- 3 Drücken Sie ◀ oder ▶ des SEL-Schalters (nach links/rechts) ◀ ▶, um die gewünschte Stufe auszuwählen.  
▶ Halten Sie ◀ oder ▶ des SEL-Schalters (nach links/rechts) ◀ ▶ gedrückt, um den Wert schnell zu ändern.

Sie können die oben genannten Einstellungen auch über den Touchscreen vornehmen.



Standard:

- Musik (Fahrer) : 7
- Musik (Beifahrer) : 7

## Android Auto™

### Funktion

Wenn Sie ein Android Auto-kompatibles Android™-Telefon über einen USB-Anschluss an das System anschließen, können Sie das Multi-Informationdisplay anstelle des Android-Telefondisplays verwenden, um auf das Telefon, Google Maps™ (Navigation), das Benachrichtigungscenter und die Sprachsuchfunktionen zuzugreifen.

Wenn Sie Android Auto zum ersten Mal verwenden, müssen Sie die Grundeinstellungen auf dem Bildschirm Ihres Telefons vornehmen. Wir empfehlen Ihnen, diese Grundeinstellungen vor der Verwendung von Android Auto vorzunehmen, während Sie sicher parken.

- Um Android Auto zu verwenden, müssen Sie die Android Auto-App von Google Play™ auf Ihr Telefon herunterladen.
- Nur Android 5.0 oder neuere Versionen sind mit Android Auto kompatibel. Bluetooth A2DP kann nicht mit Android-Telefonen verwendet werden.
- Parken Sie das Fahrzeug an einem sicheren Ort, bevor Sie Ihr Android-Telefon mit Android Auto verbinden und wenn Sie kompatible Apps starten.
- Honda haftet in keinem Fall für Schäden jedweder Art oder Funktionsfehler, die sich durch die Verwendung des Android-Telefons ergeben.
- Wenn die Kommunikation mit einem Mobilfunknetz aufgrund der Umgebungsbedingungen oder der Signalstärke instabil ist, stehen die Funktionen von Android Auto möglicherweise nicht zur Verfügung.
- Zur Verwendung aller Funktionen von Android Auto ist eine Verbindung zu einem Headset erforderlich.
- Sie können Android Auto nicht über den Touchscreen bedienen, während das Fahrzeug in Bewegung ist.

- Die auf dem Bildschirm angezeigten Anwendungen und Menüpunkte können sich je nach angeschlossenenem Gerät und Android-Version unterscheiden.
- Wenn Ihr Android-Telefon mit Android Auto verbunden ist, kann Bluetooth®-Audio nicht verwendet werden.
- Genauere Informationen zu Ländern und Regionen, in denen Android Auto verfügbar ist, sowie Informationen zur Funktion siehe die Homepage von Android Auto.
- Google, Android, Google Maps, Google Play und Android Auto sind Marken von Google LLC.

## Kompatible Geräte

Sie können Ihr Android-Telefon mit einem zertifizierten Kabel direkt an den USB-Anschluss anschließen. Achten Sie darauf, das im Lieferumfang des Geräts enthaltene USB-Kabel zu verwenden.

Gerät	OS
Android-Telefon	Android 5.0 oder höher

Das Audio-System ist möglicherweise nicht mit dem neuesten Modell und der neuesten OS Version kompatibel.

## Android Auto – Betriebsanforderungen und Einschränkungen

Android Auto erfordert ein kompatibles Android-Telefon mit aktiver Mobilfunkverbindung und Datentarif. Es gilt das Tarifmodell Ihres Mobilfunkanbieters.

Veränderungen an Betriebssystem, Hardware, Software und anderer Technologie, die für die Bereitstellung der Android Auto-Funktionalität wesentlich sind, sowie neue oder überarbeitete gesetzliche Vorschriften können zur Verringerung oder Einstellung der Funktionalität und Dienste von Android Auto führen.

Honda kann und wird keine Gewähr oder Garantie für zukünftige Leistung oder Funktionalität von Android Auto bieten.

Es ist möglich, Apps von Drittanbietern zu verwenden, wenn diese mit Android Auto kompatibel sind. Beachten Sie die Homepage von Android Auto für Informationen zu kompatiblen Apps.

## Verwendung von Nutzer- und Fahrzeuginformationen

Die Verwendung und Handhabung von Nutzer- und Fahrzeuginformationen, die über Android Auto von dem bzw. an das Telefon übertragen werden, unterliegen den Datenschutzbestimmungen von Google.

## Android Auto einrichten

Wenn Sie ein Android-Telefon über den USB-Anschluss an das Gerät anschließen, wird Android Auto automatisch gestartet.

Die Verwendung von Android Auto führt zur Übertragung bestimmter Anwender- und Fahrzeuginformationen (z. B. Fahrzeugposition, Geschwindigkeit und Status) auf Ihr Android-Telefon, um die Android Auto-Erfahrung zu verbessern.

Sie müssen auf dem Bildschirm dem Austausch dieser Informationen zustimmen.

- 1 Koppeln Sie die Headsets.
- 2 Schließen Sie Ihr Android-Telefon an den USB-Anschluss an.
  - ▶ Starten Sie Android Auto nur bei sicher geparktem Fahrzeug. Wenn Android Auto Ihr Telefon erstmals erkennt, müssen Sie Ihr Telefon so einrichten, dass eine automatische Kopplung möglich ist.

Weitere Informationen finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Telefons.

- 3 Wenn die Meldung zum Haftungsausschluss auf dem Bildschirm angezeigt wird, wählen Sie [Aktivieren] aus und drücken Sie dann den ENT-Schalter.



Setzen Sie [Auswahl speichern] auf ON, damit Sie bei der nächsten Verbindungsherstellung nicht mehr gefragt werden.



[Aktivieren] wenn [Auswahl speichern] auf [OFF] gestellt ist: Einmalige Erlaubnis. (Aufforderung wird beim nächsten Mal wieder angezeigt.)

[Aktivieren] wenn [Auswahl speichern] auf [ON] gestellt ist: Dauerhafte Erlaubnis. (Aufforderung wird nicht wieder angezeigt.)

[Deaktivieren] wenn [Auswahl speichern] auf [OFF] gestellt ist: Erlaubt diese Zustimmung nicht.

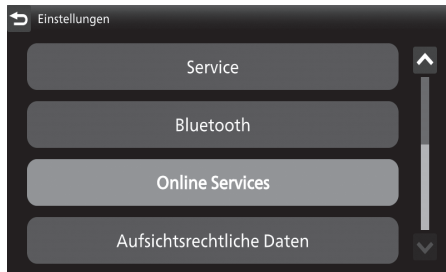
[Deaktivieren] wenn [Auswahl speichern] auf [ON] gestellt ist: Keine Erlaubnis. (Aufforderung wird nicht wieder angezeigt.)

- ④ Aktivieren Sie die Android Auto-Einstellung (S. 9).
- ⑤ Der Android Auto-Bildschirm wird angezeigt.
- ⑥ Um den App-Launcher-Bildschirm anzuzeigen, wählen Sie den **ENT**-Schalter aus und drücken Sie ihn.

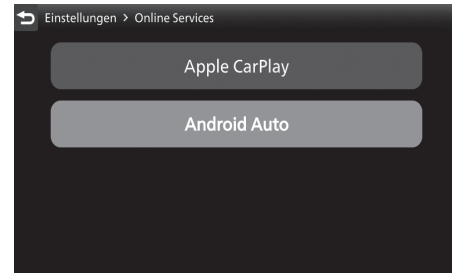
Sie können die oben genannten Einstellungen auch über den Touchscreen vornehmen.

## Android Auto aktivieren oder deaktivieren „Bei Verbindung fragen“ des Android Auto- Bildschirms zum Haftungsausschluss ein-/ ausschalten

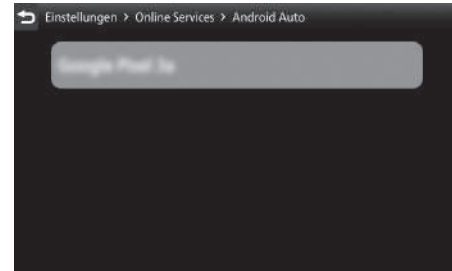
- 1 Wählen Sie [Online Services] aus und drücken Sie dann den **ENT**-Schalter.



- 2 Wählen Sie [Android Auto] aus und drücken Sie dann den **ENT**-Schalter.



- 3 Wählen Sie den Namen eines Zielgeräts aus und drücken Sie dann den **ENT**-Schalter.

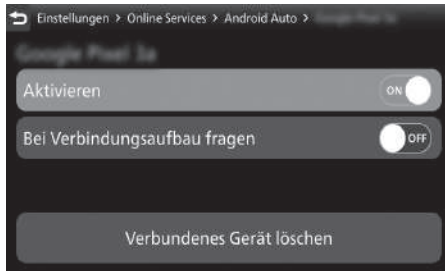


Sie können die oben genannten Einstellungen auch über den Touchscreen vornehmen.

Android Auto aktivieren :

- 4 Wählen Sie [Aktivieren] aus und drücken Sie dann den **ENT**-Schalter, um die Funktion zu aktivieren [ON].

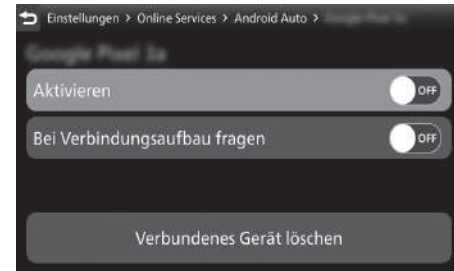
Sie können die oben genannten Einstellungen auch über den Touchscreen vornehmen.



Android Auto deaktivieren :

- 4 Wählen Sie [Aktivieren] aus und drücken Sie dann den **ENT**-Schalter, um die Funktion zu deaktivieren [OFF].

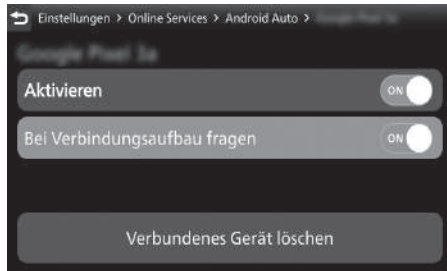
Sie können die oben genannten Einstellungen auch über den Touchscreen vornehmen.



„Bei Verbindungsaufbau fragen“ einschalten :

- 5 Wählen Sie [Bei Verbindungsaufbau fragen] aus und drücken Sie dann den **ENT**-Schalter, um die Funktion zu aktivieren [ON] (fragen).

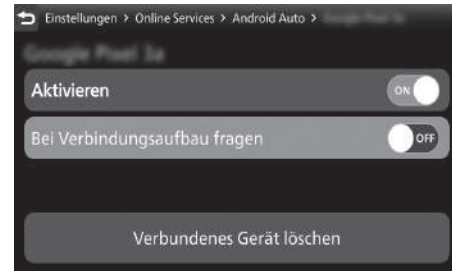
Sie können die oben genannten Einstellungen auch über den Touchscreen vornehmen.



„Bei Verbindungsaufbau fragen“ ausschalten :

- 5 Wählen Sie [Bei Verbindungsaufbau fragen] aus und drücken Sie dann den **ENT**-Schalter, um die Funktion zu deaktivieren [OFF] (nicht fragen).

Sie können die oben genannten Einstellungen auch über den Touchscreen vornehmen.



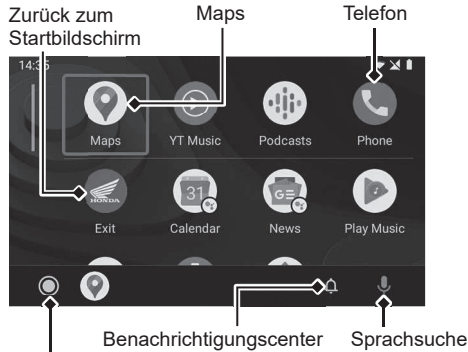
## Android-Telefon verbinden

- Lassen Sie das Gerät nicht im Fahrzeug (unter dem Vordersitz, unter dem Soziussitz usw.). Die Geräte können durch Hitze einwirkung beschädigt werden.
- Es empfiehlt sich, eine Sicherungskopie der Daten zu erstellen, bevor diese wiedergegeben werden.
- Android-Telefone können über das USB-Kabel geladen werden, wenn sich der Zündschalter in der Stellung **I** (On) befindet. Die Ladezeit ist unter Umständen länger als normal.
- Wir empfehlen, dass Sie Ihre Geräte mit einer Audio-Tasche, einem weichen Stofftuch oder dgl. vor Beschädigung schützen.
- Den USB-Anschluss vor Nässe und Feuchtigkeit schützen.
- Stellen Sie keine Verbindung mit einem Hub her.
- Schließen Sie keine nicht kompatiblen Geräte an.
- Wenn das Audiosystem das Android-Telefon nicht erkennt, könnte ein wiederholter Neuanschluss oder Neustart des Geräts für Abhilfe sorgen.

## Android-Telefon trennen

Sie können Ihr Android-Telefon jederzeit trennen. Befolgen Sie unbedingt die Anweisungen des Geräts zum Trennen des Geräts vom Kabel.

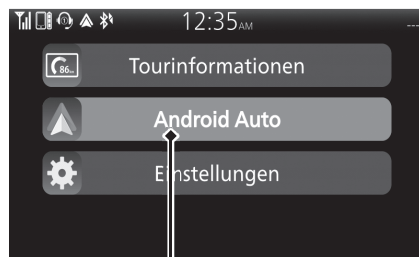
## App-Startbildschirm



App-Startbildschirm aufrufen



Startbildschirm



Wechseln Sie zum Android Auto-Bildschirm

## Maps (Navigation)

Anzeige von Google Maps und Verwendung der Navigationsfunktion wie auf Ihrem Android-Telefon. Während der Fahrt ist es nicht möglich, Tastatureingaben vorzunehmen. Halten Sie das Fahrzeug an einem sicheren Ort an, um eine Suche durchzuführen oder andere Eingaben vorzunehmen.

## Telefon (Kommunikation)

Anrufe tätigen und annehmen sowie Sprachnachrichten anhören.



Sprachsuche

Führen Sie die Sprachsuche aus.



Benachrichtigungscenter

Sehen Sie sich die letzten Anrufe, Nachrichten und Benachrichtigungen an.

## App-Startbildschirm aufrufen

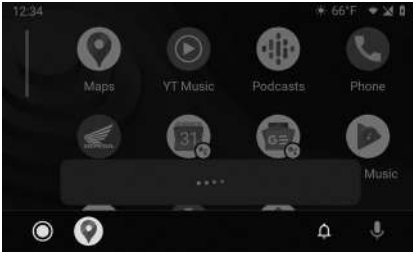
Der App-Launcher wird geöffnet.


## Verlassen


Zurück zum Startbildschirm.

## Sprachsuche wird ausgeführt

Zur Aktivierung der Sprachsuche muss ein Gerät, wie z. B. ein Headset, gekoppelt sein.



Drücken Sie den -Sprachsteuerungsschalter am linken Lenkergriff nach vorn, um Android Auto mit Ihrer Stimme zu bedienen.

Sie können die Sprachsuche auch aktivieren, indem Sie das -Symbol auswählen.

Die Sprachsuche kann den Befehl aufgrund von Windgeräuschen oder externen Geräuschen möglicherweise nicht richtig erkennen. Versuchen Sie in diesem Fall die Position des Mikrofons zu ändern oder die Höhe des Windschlds anzupassen.

**Im Folgenden finden Sie Beispiele für Befehle, die Sie mit der Spracherkennung ausführen können :**

- Antworte auf die Textnachricht.
- Ruf meine Frau an.
- Navigiere zu Honda.
- Spiel meine Musik ab.
- Sende eine Textnachricht an meine Frau.
- Blumenladen anrufen.

Weitere Informationen finden Sie auf der Homepage von Android Auto.

## Apple CarPlay™

### Funktion

Wenn Sie ein Apple CarPlay-kompatibles iPhone über USB mit dem System verbinden, können Sie das Multi-Informationssystem statt dem iPhone-Display verwenden, um zu telefonieren, Musik zu hören, Karten anzuzeigen (Navigation) und auf Nachrichten zuzugreifen.

- Nur iPhone 5 oder neuere Versionen mit iOS 10 oder höher sind mit Apple CarPlay kompatibel.
- Parken Sie das Fahrzeug an einem sicheren Ort, bevor Sie das iPhone mit Apple CarPlay verbinden und wenn Sie kompatible Apps starten.
- Honda haftet in keinem Fall für Schäden jedweder Art oder Funktionsfehler, die sich durch die Verwendung des iPhone ergeben.
- Wenn die Kommunikation mit einem Mobilfunknetz aufgrund der Umgebungsbedingungen oder der Signalstärke instabil ist, stehen die Funktionen von Apple CarPlay möglicherweise nicht zur Verfügung.

- Zur Verwendung von Apple CarPlay ist eine Verbindung zu einem Headset erforderlich. Wenn die Headset-Verbindung aufgrund einer leeren Headset-Batterie oder eines Kommunikationsfehlers unterbrochen wird, kann Apple CarPlay erst wieder verwendet werden, wenn die Verbindung wiederhergestellt ist.
- Sie können Apple CarPlay nicht über den Touchscreen bedienen, während das Fahrzeug in Bewegung ist.
- Die auf dem Bildschirm angezeigten Anwendungen und Menüpunkte können sich je nach angeschlossenen Gerät und iOS-Version unterscheiden.
- Während der Verbindung mit Apple CarPlay können Sie nur über Apple CarPlay telefonieren. Wenn Sie einen Anruf mit der Bluetooth®-Freisprecheinrichtung tätigen möchten, trennen Sie das USB-Kabel vom iPhone und verbinden Sie das iPhone über Bluetooth®.
- Genauere Informationen zu Ländern und Regionen, in denen Apple CarPlay verfügbar ist, sowie Informationen zur Funktion siehe Apple-Homepage.
- Apple CarPlay ist eine eingetragene Marke von Apple Inc.



## Apple CarPlay Betriebsanforderungen und Beschränkungen

Für Apple CarPlay ist ein kompatibles iPhone mit aktiver Mobilfunkverbindung und Datentarif erforderlich. Es gilt das Tarifmodell Ihres Mobilfunkanbieters.

Veränderungen an Betriebssystem, Hardware, Software und anderer Technologie, die für die Bereitstellung der Apple CarPlay-Funktionalität wesentlich sind, sowie neue oder überarbeitete gesetzliche Vorschriften können zur Verringerung oder Einstellung der Apple CarPlay-Funktionalität und Dienste führen.

Honda kann und wird keine Gewähr oder Garantie für zukünftige Apple CarPlay Leistung oder Funktionalität bieten.

Es ist möglich, Apps von Drittanbietern zu verwenden, wenn diese mit Apple CarPlay kompatibel sind. Beachten Sie die Apple-Homepage für Informationen zu kompatiblen Apps.

## Verwendung von Nutzer- und Fahrzeuginformationen

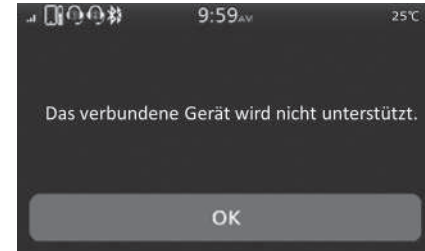
Die Verwendung und Handhabung von Nutzer- und Fahrzeuginformationen, die über Apple CarPlay von dem bzw. an das iPhone übertragen werden, unterliegen den Apple iOS-Geschäftsbedingungen und den Datenschutzbestimmungen von Apple.

## Apple CarPlay einrichten

Die Verwendung von Apple CarPlay führt zur Übertragung bestimmter Anwender- und Fahrzeuginformationen (wie z. B. Fahrzeugposition, Geschwindigkeit und Status) auf das iPhone, um die Apple CarPlay-Erfahrung zu verbessern. Sie müssen auf dem Bildschirm dem Austausch dieser Informationen zustimmen.

- 1 Koppeln Sie die Headsets.
- 2 Schließen Sie das iPhone mit einem zertifizierten Kabel an den USB-Anschluss an.  
→Wenn der folgende Bildschirm angezeigt wird, kann Apple CarPlay nicht verwendet werden, es kann jedoch eine USB-Stromversorgung bereitgestellt werden.

1. Wählen Sie [OK] aus und drücken Sie dann den ENT-Schalter.



Apple CarPlay aktivieren: (S. 19)

- ③ Wenn die Meldung zum Haftungsausschluss auf dem Bildschirm angezeigt wird, wählen Sie [Aktivieren] aus und drücken Sie dann den ENT -Schalter.



Setzen Sie [Auswahl speichern] auf ON, damit Sie bei der nächsten Verbindungsherstellung nicht mehr gefragt werden.

[Aktivieren], wenn [Auswahl speichern] auf [OFF] gesetzt ist: Einmalige Erlaubnis.  
(Aufforderung wird beim nächsten Mal wieder angezeigt.)  
[Aktivieren], wenn [Auswahl speichern] auf [ON] gesetzt ist: Dauerhafte Erlaubnis.  
(Aufforderung wird nicht wieder angezeigt.)  
[Deaktivieren], wenn [Auswahl speichern] auf [OFF] gesetzt ist: Erlaubt diese Zustimmung nicht.  
[Deaktivieren], wenn [Auswahl speichern] auf [ON] gesetzt ist: Keine Erlaubnis.  
(Aufforderung wird nicht wieder angezeigt.)

- ④ Aktivieren Sie die Apple CarPlay-Einstellung.  
(S. 19)  
⑤ Der Bildschirm mit dem Apple CarPlay-Menü wird angezeigt.

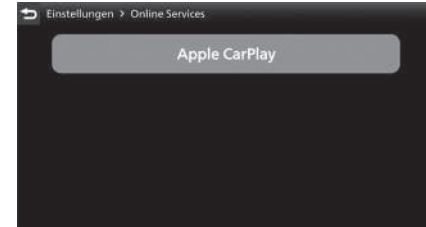
Sie können die oben genannten Einstellungen auch über den Touchscreen vornehmen.

## Aktivieren oder Deaktivieren von Apple CarPlay Ein-/Ausschalten von „Bei Verbindung fragen“ des Apple CarPlay-Bildschirms zum Haftungsausschluss

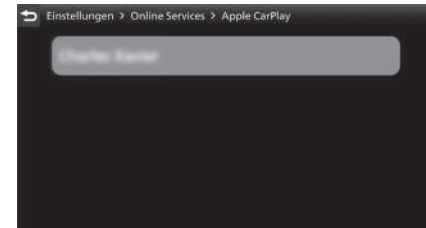
- 1 Wählen Sie [Online Services] aus und drücken Sie dann den **ENT**-Schalter.



- 2 Wählen Sie [Apple CarPlay] aus und drücken Sie dann den **ENT**-Schalter.



- 3 Wählen Sie den Namen eines Zielgeräts aus und drücken Sie dann den **ENT**-Schalter.

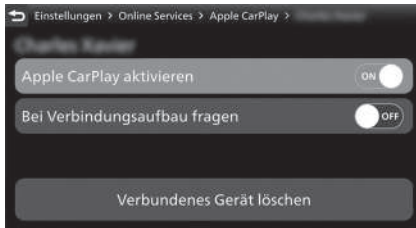


Sie können die oben genannten Einstellungen auch über den Touchscreen vornehmen.

Apple CarPlay aktivieren :

- ④ Wählen Sie [Apple CarPlay aktivieren] aus und drücken Sie dann den **ENT**-Schalter, um die Funktion zu aktivieren [ON].

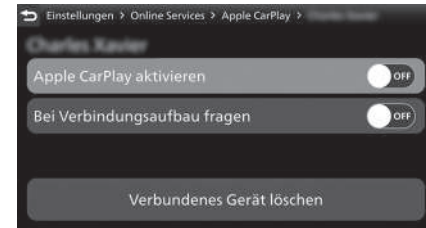
Sie können die oben genannten Einstellungen auch über den Touchscreen vornehmen.



Apple CarPlay deaktivieren :

- ④ Wählen Sie [Apple CarPlay aktivieren] aus und drücken Sie dann den **ENT**-Schalter, um die Funktion zu deaktivieren [OFF].

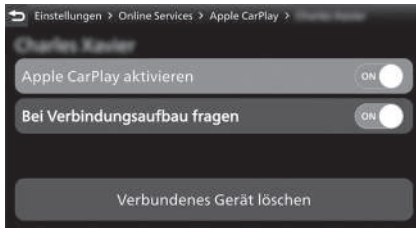
Sie können die obigen Einstellungen auch über den Touchscreen vornehmen.



„Bei Verbindungsaufbau fragen“ einschalten :

- 5 Wählen Sie [Bei Verbindungsaufbau fragen] aus und drücken Sie dann den **ENT**-Schalter, um die Funktion zu aktivieren [ON] (fragen).

Sie können die oben genannten Einstellungen auch über den Touchscreen vornehmen.



„Bei Verbindungsaufbau fragen“ ausschalten :

- 5 Wählen Sie [Bei Verbindungsaufbau fragen] aus und drücken Sie dann den **ENT**-Schalter, um die Funktion zu deaktivieren [OFF] (nicht fragen).

Sie können die oben genannten Einstellungen auch über den Touchscreen vornehmen.



## Anschließen eines iPhone

- Lassen Sie das Gerät nicht im Fahrzeug (unter dem Vordersitz, unter dem Soziussitz usw.). Die Geräte können durch Hitzeeinwirkung beschädigt werden.
- Es empfiehlt sich, eine Sicherungskopie der Daten zu erstellen, bevor diese wiedergegeben werden.
- iPhones können über das USB-Kabel geladen werden, wenn sich der Zündschalter in der Stellung **I** (On) befindet. Die Ladezeit ist unter Umständen länger als normal.
- Wir empfehlen, dass Sie Ihre Geräte mit einer Audio-Tasche, einem weichen Stofftuch oder dgl. vor Beschädigung schützen.
- Den USB-Anschluss vor Nässe und Feuchtigkeit schützen.
- Stellen Sie keine Verbindung mit einem Hub her.
- Schließen Sie keine nicht kompatiblen Geräte an.
- Wenn das Audiosystem das iPhone nicht erkennt, könnte ein wiederholter Neuanschluss oder Neustart des Geräts für Abhilfe sorgen.

## Trennen eines iPhone

Sie können das iPhone jederzeit trennen. Zum Trennen des Geräts vom Kabel gehen Sie unbedingt gemäß den Anweisungen in der Geräteanleitung vor.

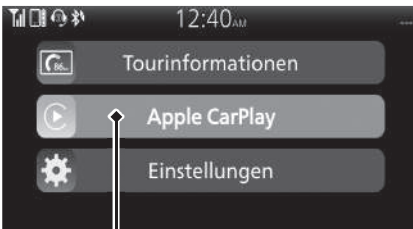
## Apple CarPlay-Menü

### Apple CarPlay-Menü-Bildschirm



Zurück zum Startbildschirm

Zurück zum Apple CarPlay-Menü-Bildschirm



Zum Apple CarPlay-Menü-Bildschirm

### Telefon

Auf die Kontaktliste zugreifen, telefonieren oder Sprachmitteilung anhören.

### Musik

Auf dem iPhone gespeicherte Musik wiedergeben.

### Karten

Anzeige der Apple CarPlay-Karte und Verwendung der Navigationsfunktion wie auf dem iPhone.

### Nachrichten

Auf Nachrichten überprüfen und diese beantworten oder Nachrichten vorlesen lassen.

### Honda

Zurück zum Startbildschirm.



Zurück zum Apple CarPlay-Menü-Bildschirm.




## Bedienung von Apple CarPlay mit Siri

Zur Aktivierung von Siri muss ein Gerät, wie z. B. ein Headset, gekoppelt sein.



### Aktivieren von Siri

- 1 Starten Sie Apple CarPlay.
- 2 Entsperren Sie das iPhone und aktivieren Sie Siri.
  - ▶ Weitere Informationen hierzu finden Sie im iPhone-Benutzerhandbuch usw.
- 3 Drücken Sie den -Sprachsteuerungsschalter am linken Lenkergriff nach vorn.
- 4 Sagen Sie einen Sprachbefehl über das gekoppelte Headset.


Siri kann den Befehl aufgrund von Windgeräuschen oder externen Geräuschen möglicherweise nicht richtig erkennen. Versuchen Sie in diesem Fall die Position des Mikrofons zu ändern oder die Höhe des Windschilds anzupassen.

### Im Folgenden sind Beispiele für Fragen und Befehle für Siri aufgeführt.

- Rufe Papa bei der Arbeit an.
- Wie heißt dieser Song?
- Wie wird morgen das Wetter?
- Lies mir meine neueste E-Mail vor.

Weitere Informationen finden Sie unter [www.apple.com/ios/siri](http://www.apple.com/ios/siri).

### Deaktivieren von Siri

Drücken Sie den -Sprachsteuerungsschalter am linken Lenkergriff nach vorn.

Siri ist eine eingetragene Marke von Apple Inc.

## Apple CarPlay/Android Auto

Symptom	Ursache/Abhilfe
Android Auto ist nicht verfügbar.	Das verbundene Android-Telefon wird möglicherweise nicht unterstützt. Überprüfen Sie die Kompatibilität des Modells mit Android Auto.
	Auf dem verbundenen Android-Telefon befindet sich möglicherweise eine nicht unterstützte Android-Version. Aktualisieren Sie das Android-Telefon auf die neue Version.
	Zur Verwendung von Android Auto ist eine Verbindung zu einem Headset erforderlich. Verbinden Sie ein gekoppeltes Headset.
	Wenn die Kommunikation mit einem Mobilfunknetz aufgrund der Umgebungsbedingungen oder der Signalstärke instabil ist, stehen die Funktionen von Android Auto möglicherweise nicht zur Verfügung.
	Wenn die Verbindung zum gekoppelten Headset aufgrund eines leeren Headset-Akkus oder eines Kommunikationsfehlers unterbrochen wird, kehren Sie zum Startbildschirm zurück und koppeln Sie die Headset-Verbindung erneut.

Symptom	Ursache/Abhilfe
Android Auto ist nicht verfügbar.	Einige USB-Kabel sind eventuell nicht kompatibel mit Android Auto. Bei Android Auto sollten die USB-Kabel durch das USB-IF zertifiziert sein, um Kompatibilität mit dem USB 2.0-Standard zu gewährleisten.
	Sie haben der Aktivierung von Android Auto nicht zugestimmt. Stellen Sie die Verbindung des Android-Telefons wieder her und aktivieren Sie Android Auto über den Bildschirm zum Haftungsausschluss.
	Die Android Auto-Einstellung auf Ihrem Android-Telefon ist möglicherweise deaktiviert. Trennen Sie die Verbindung zum Android-Telefon und aktivieren Sie dann die Android Auto-Einstellung auf Ihrem Android-Telefon.

Symptom	Ursache/Abhilfe
Apple CarPlay ist nicht verfügbar.	Das verbundene iPhone-Modell wird möglicherweise nicht unterstützt. Überprüfen Sie die Kompatibilität des Modells mit Apple CarPlay.
	Die iOS-Version des verbundenen iPhone wird möglicherweise nicht unterstützt. Aktualisieren Sie das iPhone auf die neue Version.
	Zur Verwendung von Apple CarPlay ist eine Verbindung zu einem Headset erforderlich. Verbinden Sie ein gekoppeltes Headset.
	Wenn die Kommunikation mit einem Mobilfunknetz aufgrund der Umgebungsbedingungen oder der Signalstärke instabil ist, stehen die Funktionen von Apple CarPlay möglicherweise nicht zur Verfügung.
	Wenn die Verbindung zu einem gekoppelten Headset aufgrund einer leeren Headset-Batterie oder eines Kommunikationsfehlers unterbrochen wird, kann Apple CarPlay erst wieder verwendet werden, wenn die Verbindung wiederhergestellt ist.

Symptom	Ursache/Abhilfe
Apple CarPlay ist nicht verfügbar.	Der Bildschirm wechselt erst dann automatisch zu Apple CarPlay, wenn der Zündschalter bei aktiviertem Apple CarPlay in die Stellung  (Off) gebracht wird.
	Einige USB-Kabel sind eventuell nicht kompatibel mit Apple CarPlay. Verwenden Sie für den Anschluss des iPhone ein zugelassenes Kabel.
	Sie haben der Aktivierung von Apple CarPlay nicht zugestimmt. Schließen Sie das iPhone erneut an und aktivieren Sie die Nutzung von CarPlay auf dem Haftungsausschluss-Bildschirm.
	Die Apple CarPlay-Einstellung auf Ihrem iPhone ist möglicherweise deaktiviert. Trennen Sie das iPhone und aktivieren Sie die Apple CarPlay-Einstellung auf Ihrem iPhone.

Symptom	Ursache/Abhilfe
Verbindung ist hergestellt, aber Apple CarPlay/Android Auto funktioniert nicht.	Sie können Apple CarPlay/Android Auto nicht über den Touchscreen bedienen, während das Fahrzeug in Bewegung ist. Führen Sie die Bedienung mit den Schaltern am linken Lenker durch oder parken Sie das Fahrzeug an einem sicheren Ort und führen Sie dann die Bedienung durch.
Einige Funktionen von Apple CarPlay/Android Auto sind nicht verfügbar.	Einige Funktionen sind möglicherweise aufgrund des Zustands des Mobilfunknetzes eingeschränkt.
Der Bildschirm von Apple CarPlay/Android Auto ist zu dunkel/zu hell.	Wenn Sie unter [Einstellungen] das Menü [Hintergrund] auswählen, können Sie in der Navigationskarte oder einer Anwendung, wie z. B. Maps, den weißen Farbmodus oder den schwarzen Farbmodus auswählen. Außerdem können Sie unter [Einstellungen] über das Menü [Helligkeit] die Bildschirmhelligkeit anpassen.
Das Multifunktionsdisplay ist zu dunkel/zu hell.	Bei der Verwendung von Anwendungen wie Apple CarPlay/Android Auto können Sie den weißen Farbmodus oder den schwarzen Farbmodus auswählen und die Helligkeit der Hintergrundbeleuchtung auch über das Menü [Helligkeit] unter [Einstellungen] anpassen.

## Apple CarPlay/Android Auto

### FAHRERHANDBUCH/HAFTUNGSHINWEISE

DIE NUTZUNG VON APPLE CARPLAY UNTERLIEGT IHRER ZUSTIMMUNG ZU DEN CARPLAY NUTZUNGSBEDINGUNGEN, DIE IM RAHMEN DER APPLE IOS NUTZUNGSBEDINGUNGEN BEILIEGEN. ZUSAMMENFASSEND SCHLIESSEN DIE CARPLAY-NUTZUNGSBEDINGUNGEN DIE HAFTUNG VON APPLE UND SEINER DIENSTLEISTER AUS, WENN DIE DIENSTE NICHT ORDNUNGSGEMÄSS AUSGEFÜHRT ODER EINGESTELLT WERDEN, BEGRENZEN DIE WEITEREN VERPFLICHTUNGEN VON APPLE UND SEINEN DIENSTLEISTERN STRIKT, BESCHREIBEN DIE ARTEN VON BENUTZERINFORMATIONEN (EINSCHLIESSLICH VON ZUM BEISPIEL FAHRZEUGPOSITION, FAHRZEUGGESCHWINDIGKEIT UND FAHRZEUGSTATUS), DIE VON APPLE UND SEINEN DIENSTLEISTERN ERFASST UND GESPEICHERT WERDEN, UND LEGEN BESTIMMTE MÖGLICHE RISIKEN BEI DER VERWENDUNG VON CARPLAY OFFEN, EINSCHLIESSLICH DES FAHRERABLENKUNGSPOTENZIALS. SIEHE DIE APPLE-DATENSCHUTZBESTIMMUNGEN ÜBER DETAILS ZUR VERWENDUNG UND HANDHABUNG VON DURCH APPLE CARPLAY HOCHGELADENEN DATEN.

DIE NUTZUNG VON ANDROID AUTO UNTERLIEGT IHRER ZUSTIMMUNG ZU DEN ANDROID AUTO-NUTZUNGSBEDINGUNGEN, DIE AKZEPTIERT WERDEN MÜSSEN, WENN DIE ANDROID AUTO-ANWENDUNG AUF IHR ANDROID-TELEFON HERUNTERGELADEN WIRD. ZUSAMMENFASSEND SCHLIESSEN DIE ANDROID AUTO-NUTZUNGSBEDINGUNGEN DIE HAFTUNG VON GOOGLE UND SEINER DIENSTLEISTER AUS, WENN DIE DIENSTE NICHT ORDNUNGSGEMÄSS AUSGEFÜHRT ODER EINGESTELLT WERDEN, BEGRENZEN DIE WEITEREN VERPFLICHTUNGEN VON GOOGLE UND SEINEN DIENSTLEISTERN STRIKT, BESCHREIBEN DIE ARTEN VON BENUTZERINFORMATIONEN (EINSCHLIESSLICH VON ZUM BEISPIEL FAHRZEUGPOSITION, FAHRZEUGGESCHWINDIGKEIT UND FAHRZEUGSTATUS), DIE VON GOOGLE UND SEINEN DIENSTLEISTERN ERFASST UND GESPEICHERT WERDEN, UND LEGEN BESTIMMTE MÖGLICHE RISIKEN BEI DER VERWENDUNG VON ANDROID AUTO OFFEN, EINSCHLIESSLICH DES FAHRERABLENKUNGSPOTENZIALS. SIEHE DIE GOOGLE-DATENSCHUTZBESTIMMUNGEN ÜBER DETAILS ZUR VERWENDUNG UND HANDHABUNG VON DURCH ANDROID AUTO HOCHGELADENEN DATEN.

**IGEWÄHRLEISTUNGSERKLÄRUNG;**  
HAFTUNGSBESCHRÄNKUNG  
SIE BESTÄTIGEN UND ERKLÄREN SICH AUSDRÜCKLICH DAMIT EINVERSTANDEN, DASS DIE VERWENDUNG VON APPLE CARPLAY ODER ANDROID AUTO („DIE ANWENDUNGEN“) AUF IHR EIGENES RISIKO ERFOLGT UND DASS DAS GESAMTE RISIKO IM HINBLICK AUF ZUFRIEDENSTELLENDEN QUALITÄT, LEISTUNG, GENAUIGKEIT UND AUFWAND IM VOLLEN VON DER RECHTSSPRECHUNG ZUGELASSENEN RAHMEN BEI IHNEN LIEGT UND DASS DIE ANWENDUNGEN UND INFORMATIONEN DER ANWENDUNGEN IM GEGENWÄRTIGEN ZUSTAND UND NACH VERFÜGBARKEIT ZUR VERFÜGUNG GESTELLT WERDEN, MIT ALLEN FEHLERN UND OHNE GARANTIE JEGLICHER ART. HONDA SCHLIESST HIERMIT JEDE HAFTUNG UND BEDINGUNGEN BEZÜGLICH DER ANWENDUNGEN UND INFORMATIONEN DER ANWENDUNGEN AUS, GLEICH OB AUSDRÜCKLICH, KONKLUDENT ODER GESETZLICH, EINSCHLIESSLICH, ABER NICHT BESCHRÄNKT AUF, IMPLIZIERTE GARANTIE UND/ODER BEDINGUNGEN DER VERMARKTBARKEIT, ZUFRIEDENSTELLENDEN QUALITÄT, EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK, GENAUIGKEIT, DER UNGESTÖRTEN NUTZUNG UND DER NICHTVERLETZUNG DER RECHTE DRITTER. KEINE MÜNDLICHEN ODER SCHRIFTLICHEN INFORMATIONEN ODER BERATUNGEN, DIE VON HONDA ODER EINEM BEVOLLMÄCHTIGTEN GEGEBEN WERDEN,

STELLEN EINE GARANTIE DAR. BEISPIELSWEISE, ABER NICHT BESCHRÄNKT DARAUF, LEHNT HONDA JEGLICHE GARANTIE BEZÜGLICH DER GENAUIGKEIT DER VON DEN ANWENDUNGEN ZUR VERFÜGUNG GESTELLTEN DATEN AB, WIE ZUM BEISPIEL GESCHÄTZTE FAHRTZEIT, GESCHWINDIGKEITSBEGRENZUNGEN, FAHRBAHNBEDINGUNGEN, NACHRICHTEN, WETTER, VERKEHR ODER ANDERE VON APPLE, GOOGLE, DEREN TOCHTERGESELLSCHAFTEN ODER DRITTANBIETERN ZUR VERFÜGUNG GESTELLTE INHALTE. HONDA HAFTET NICHT FÜR DEN VERLUST VON ANWENDUNGSDATEN, DER JEDERZEIT EINTRETEN KANN. HONDA GARANTIERT NICHT, DASS DIE ANWENDUNGEN ODER VON DIESEN ZUR VERFÜGUNG GESTELLTE DIENSTE JEDERZEIT ZUR VERFÜGUNG STEHEN ODER DASS ALLE DIENSTE ZU JEDER ZEIT UND AN JEDEM STANDORT VERFÜGBAR SIND. DIENSTE KÖNNEN ZUM BEISPIEL OHNE VORANKÜNDIGUNG ZU REPARATUR, WARTUNG, SICHERHEITSKORREKTUREN, UPDATES USW. AUSGESETZT ODER UNTERBROCHEN WERDEN ODER SIND MÖGLICHERWEISE IN IHREM GEBIET ODER AN IHREM STANDORT USW. NICHT VERFÜGBAR. IHNEN IST AUSSERDEM BEWUSST, DASS TECHNOLOGISCHE ÄNDERUNGEN BEI DRITTANBIETERN ODER BEHÖRDENVORSCHRIFTEN EVENTUELL DAZU FÜHREN, DASS DIENSTE ODER ANWENDUNGEN VERALTEN UND/ODER UNBRAUCHBAR WERDEN.



IN DEM NICHT DURCH GESETZE UNTERSAGTEN AUSMASS SIND HONDA ODER SEINE TOCHTERGESELLSCHAFTEN IN KEINEM FALL FÜR PERSONENSCHÄDEN ODER ANDERS GEARTETE BEILÄUFIG ENTSTANDENE, SPEZIELLE, INDIRECTE SCHÄDEN ODER FOLGESCHÄDEN HAFTBAR, EINSCHLIESSLICH, ABER OHNE BESCHRÄNKUNG AUF SCHADENERSATZANSPRÜCHE FÜR ENTGANGENE GEWINNE, BESCHÄDIGUNG ODER VERLUST VON DATEN, FEHLER BEI ÜBERMITTLUNG ODER EMPFANG VON DATEN, BETRIEBSUNTERBRECHUNG ODER ANDERE KOMMERZIELLE SCHÄDEN ODER VERLUSTE, DIE SICH AUS DER ANWENDUNG ODER IM ZUSAMMENHANG MIT DIESER ERGEBEN ODER DIE SICH AUS DER NUTZUNG DER ANWENDUNG DURCH SIE ODER IHRER UNFÄHIGKEIT ZUR NUTZUNG DIESER ANWENDUNG SOWIE DER DARIN ENTHALTENEN INFORMATIONEN ERGEBEN, AUS WELCHEM GRUND AUCH IMMER, UNGEACHTET DER HAFTUNGSTHEORIE (VERTRAG, SCHADEN ODER SONSTIGES) UND AUCH WENN HONDA ÜBER DIE MÖGLICHKEIT SOLCHER SCHÄDEN IN KENNTNIS GESETZT WURDE. IN EINIGEN LÄNDERN UND RECHTSSYSTEMEN IST DER AUSSCHLUSS ODER DIE BESCHRÄNKUNG DER HAFTUNG FÜR SCHÄDEN UNTERSAGT, SODASS DIESE BESCHRÄNKUNGEN UND AUSSCHLÜSSE GGF. FÜR SIE NICHT GÜLTIG

SIND. IN KEINEM FALL DARF DIE GESAMTHAFTUNG VON HONDA IHNEN GEGENÜBER FÜR ALLE SCHÄDEN (AUSGENOMMEN DIE ZWINGENDE GESETZLICHE HAFTUNG IM FALL VON PERSONENSCHÄDEN) DIE SUMME VON FÜNF DOLLAR (5,00 USD) ÜBERSTEIGEN. DIE VORGENANNTE BESCHRÄNKUNGEN GELTEN AUCH DANN, WENN DAS OBENGENANNT RECHTSMITTEL SEINEN EIGENTLICHEN ZWECK NICHT ERFÜLLT.